

INSTRUCTIONS FOR USE (IFU)

MI Paste Plus™

,'GC,'

Last revised: 04/2018

6770418

MI Paste Plus™

PASTA TÓPICA CON CALCIO, FOSFATO Y FLUORURO DE SODIO BIODISPONIBLES

Lea detenidamente estas instrucciones antes de usar.

ES

Para uso de dentistas o médicos en las indicaciones recomendadas.

DESCRIPCIÓN

MI Paste Plus es una pasta tópica a base de agua que contiene fluoruro de sodio y RECALDENT™* (CPP-ACP: Fosfopéptidos de Caseína - Fosfato de Calcio Amorfo). El nivel de fluoruro es de 0,20% p/p, (900ppm). Cuando CPP-ACP se aplica en la cavidad oral, este se adhiere a la bio-película, placa, bacterias, hidroxiapatita y tejido blando liberando localmente el calcio y fosfato biodisponibles.

IMPORTANTE

La saliva aumenta el efecto del CPP-ACP y el sabor ayuda a estimular el flujo de la saliva. Entre más tiempo se mantenga la mezcla del CPP-ACP y la saliva en la boca, más efectivo será el resultado.

INDICACIONES

Para uso en procedimientos de limpieza y pulido dental como parte de los tratamientos de profilaxis realizados por profesionales de la salud. Adicionalmente, MI Paste Plus puede ser usada para controlar la sensibilidad en los dientes y después de tratamientos de raspado, alisado radicular y blanqueamiento.

CONTRAINDICACIONES

RECALDENT™ (CPP-ACP) es un derivado de la caseína, una proteína de la leche. No se use en pacientes con alergias o sensibilidades a la proteína de leche o preservativos con hidroxibenzoatos.

INSTRUCCIONES DE USO

Aplicación en clínica o consultorio

Adultos y niños mayores de 12 años:

I. Aplicación con cubeta – Control de la sensibilidad dental

1. Lave la cubeta con agua en abundancia.
2. Coloque una capa de MI Paste Plus de forma uniforme y abundante en la cubeta y aplíquela en los dientes superiores e inferiores.
3. Deje la cubeta fija en la boca del paciente por un mínimo de tres minutos.
4. Remueva la cubeta.
5. Instruya al paciente que disperse el remanente del MI Paste Plus en su boca usando la lengua. Pida al paciente que mantenga la pasta MI Paste Plus en su boca (de 1-2 minutos o más si es posible) sin escupir o tragar. Entre más tiempo se mantenga la mezcla de saliva y MI Paste Plus en la boca, más efectivo será el resultado.
6. Pida al paciente que no enjuague el residuo del MI Paste Plus remanente en la boca e informe que cualquier remanente de MI Paste Plus se disipa gradualmente. Solicite al paciente no comer ni beber por 30 minutos después del tratamiento.
7. Después del tratamiento, lave y cepille la cubeta con agua en abundancia para remover residuos de MI Paste Plus o deséchela.

II. Aplicación sin cubeta

1. Si es necesario, remueva cualquier exceso de saliva de la superficie de los dientes con un rollo o torunda de algodón. NO ES NECESARIO secar los dientes con aire comprimido.

2. Aplique una capa generosa de MI Paste Plus en las superficies de los dientes usando un algodón o dedo enguantado. En áreas interproximales de difícil acceso, use un cepillo interproximal.

3. Solicite al paciente que disperse el MI Paste Plus en su boca usando la lengua. Deje que el MI Paste Plus funcione por tanto tiempo como sea posible (mínimo 3 minutos). Pida al paciente que no expectore, escupe o trague durante este tiempo.

4. Después de los 3 minutos, pida al paciente que escupe cualquier remanente de MI Paste Plus y deje su boca sin enjuagar. Informe al paciente que cualquier remanente de MI Paste Plus se disipa gradualmente. Solicite al paciente no comer ni beber por 30 minutos después del tratamiento.

Aplicación en casa (instrucciones del dentista al paciente):

Consulte a su dentista o médico para uso en niños menores de 12 años.

Para adultos y niños mayores de 12 años:

III. Aplicación en el día, después de lavarse los dientes de acuerdo a la recomendación de su dentista o médico:

1. Aplique una cantidad generosa de MI Paste Plus en los dientes superiores e inferiores. Una porción del tamaño de un chicharo (arveja) debe ser suficiente para cada maxilar. MI Paste Plus debe ser aplicado con la punta de un dedo limpio y seco o con una torunda de algodón. En áreas interproximales de difícil acceso use un cepillo interproximal o hilo dental cubierto con MI Paste Plus.

2. Use su lengua para distribuir MI Paste Plus por toda la boca y dientes. Deje que la MI Paste Plus funcione por tanto tiempo como sea posible (mínimo 3 minutos). Evite expectorar, escupir o tragar durante este tiempo.

3. Escupe cualquier remanente de la mezcla de saliva y MI Paste Plus que pueda tener en la boca. Deje la boca sin enjuagar. Cualquier remanente de MI Paste se disipa gradualmente. Evite comer o beber durante los siguientes 30 minutos después del tratamiento.

IV. Aplicación durante la noche después de lavarse los dientes de acuerdo a la recomendación de su dentista o médico:

Nota: El uso durante la noche es recomendado en pacientes adultos con alto riesgo de caries.

1. Aplique una cantidad generosa de MI Paste Plus en los dientes superiores e inferiores. Una porción del tamaño de un chicharo (arveja) debe ser suficiente para cada arco dental. MI Paste Plus debe ser aplicado con la punta de un dedo limpio y seco o con una torunda de algodón. En áreas de difícil acceso use un cepillo interproximal o hilo dental cubierto con MI Paste Plus.

2. Use su lengua para distribuir MI Paste Plus por toda la boca y dientes. Deje que la MI Paste Plus funcione por tanto tiempo como sea posible (mínimo 3 minutos). Evite expectorar, escupir o tragar durante este tiempo.

3. Escupe cualquier remanente de la mezcla de saliva y MI Paste Plus que pueda tener en la boca se disipa gradualmente durante la noche. Evite comer o beber durante los siguientes 30 minutos después del tratamiento.

SABORES

Fresa (S), Melón (M), Vainilla (V), Menta (I), Tutti-Frutti (T)

ALMACENAJE

Se recomienda para un óptimo desempeño almacenar en una área de baja humedad, lejos de la luz del sol y entre 8 y 25°C (46,4-77,0°F).

ENVASE

Tubo con 40gr. (35mL)

NOTA

La formulación única de MI Paste Plus, con RECALDENT™ (CPP-ACP) se encuentra disponible únicamente con profesionales de salud. MI Paste Plus no está a la venta en farmacias, supermercados y otros establecimientos comerciales.

*RECALDENT™ es una marca registrada usada bajo licencia y tiene patentes pendientes en Australia, Nueva Zelandia, Europa, Canadá y EE.UU.

PRECAUCIÓN

1. Remueva el exceso de pasta del interior de la tapa y de la rosca del tubo. Siempre cierre el tubo con su tapa después de ser usado.
2. Manténgase fuera del alcance de los niños. El uso de MI Paste Plus no es recomendado en niños menores de 6 años.
3. Si por accidente deglute una cantidad mayor a la que usualmente usa de su pasta dental para el cepillado rutinario, consulte a su médico de inmediato o contacte su centro de control de intoxicación local.
4. En caso de contacto con los ojos lave con agua en abundancia y busque atención médica de inmediato.
5. En caso de experimentar algún síntoma de angioedema, descontinúe el uso de inmediato y consulte a su médico.
6. En caso de contacto con la ropa, lave el área afectada con agua.
7. PRECAUCIÓN: RECALDENT™ (CPP-ACP) es un derivado de la caseína, una proteína de la leche. No se use en pacientes con alergias o sensibilidad a la proteína de leche o preservativos con hidroxibenzoatos.
8. En caso de experimentar alguna reacción alérgica descontinúe su uso inmediatamente, enjuague la boca con agua en abundancia, no trague el contenido, escupe de inmediato y busque ayuda médica.

Última revisión: 04/2018

Algunos de los productos mencionados en las presentes instrucciones pueden clasificarse como peligrosos según SGA. Siempre familiarizarse con las hojas de datos de seguridad disponibles en:
<http://www.gcamerica.com/downloads>.

También se pueden obtener con su proveedor.

FABRICADO y DISTRIBUIDO por:

GC AMERICA INC.

3737 W. 127th Street

Alsip, IL 60803 U.S.A.

www.gcamerica.com

GC SOUTH AMERICA

Rua Heliódora, 399, Santana - 02022-051

São Paulo, Sp - Brasil

Tel: +55-11-2925-0965

Cnpj: 08.279.999/0001-61

Responsável Técnica Mayara De Santis Ribeiro

Cro/sp: 105.982

PRINTED IN THE USA

IMPRESO EN LOS EE.UU.

6770418

MI Paste Plus™

PASTA TÓPICA COM FOSFATO, CÁLCIO E FLUORETO DE SÓDIO BIODISPONÍVEIS

Leia atentamente estas instruções antes de usar.

PT

Para uso sob a supervisão de médicos ou dentistas nas indicações recomendadas.

DESCRICAÇÃO

MI Paste Plus é uma pasta tópica com base água contendo fluoreto de sódio e RECALDENT™ (CPP-ACP: Caseína fosfopéptido-fosfato de cálcio amorf). A quantidade de fluoreto é de 0,20% p/p, (900ppm). Quando CPP-ACP é aplicado na cavidade oral, liga-se ao biofilme, placa bacteriana, hidroxiapatita e tecidos moles fixando cálcio, fosfato e fluoreto de sódio biodispõíveis.

IMPORTANTE

A saliva aumenta o efeito do CPP-ACP e o sabor ajuda a estimular o fluxo da saliva. Quanto mais tempo você mantiver o MI Paste Plus em sua boca, mais eficaz será o resultado.

RECOMENDAÇÕES

Para utilização em processos de profilaxia, limpeza e de polimento, como parte de tratamentos dentários realizados por profissionais.

MI Paste Plus também pode ser usado em dentes sensíveis, pós scaling, alisamento radicular eclareamento.

CONTRAINDIÇÕES

RECALDENT™ (CPP-ACP) é derivado da caseína, a proteína do leite. Não utilizar em pacientes com alergias ou sensibilidades à proteína do leite e/ou conservantes com hidroxibenzoatos.

INSTRUÇÕES

Adultos e crianças acima de 12 anos

Aplicação em clínica ou consultório:

I. Aplicação com moldeira – Controlar sensibilidade dentária

1. Antes de aplicar, lave a moldeira cuidadosamente com água em abundância.
2. Coloque uma quantidade de MI Paste Plus na moldeira de forma uniforme e abundante e aplicar nos dentes superiores ou inferiores.
3. Deixe a moldeira fixa na boca do paciente por pelo menos três minutos.
4. Remova a moldeira.
5. Instrua o paciente espalhar o MI Paste Plus remanescente na boca com a língua. O paciente deve manter o MI Paste Plus na boca o maior tempo que puder (1-2 minutos ou mais) sem cuspir ou engolir. Quanto mais tempo o paciente manter o MI Paste Plus em contato com a boca e saliva, mais eficaz será o resultado.
6. Peça ao paciente para cuspir todo o produto. No restante da mistura de saliva e MI Paste Plus pode deixar na boca sem enxaguar. O MI Paste Plus restante na boca será dissipado gradualmente. O paciente não deve comer ou beber nada dentro de 30 minutos seguintes ao tratamento.
7. Enxague a moldeira após o uso.

II. Aplicação sem moldeira

1. Se necessário, remover o excesso de saliva da superfície do dente com um rolo de algodão ou com um cotonete. NÃO PRECISA secar os dentes com ar comprimido.
2. Aplique MI Paste Plus em abundância na superfície dos dentes com um cotonete ou dedo com luva. Nas áreas difíceis de alcançar, como entre os dentes, usar escova interproximal.
3. Pedir que o paciente use a língua para distribuir o MI Paste Plus ao redor da boca e dos dentes. Deixe o MI Paste Plus atuando na boca o máximo possível, por um mínimo de 3 minutos. Não permita ao paciente cuspir, tossir ou engolir durante este tempo.
4. Peça ao paciente para cuspir todo o produto sem enxaguar o MI Paste Plus. O restante de MI Paste Plus na boca será dissipado gradualmente. O paciente não deve comer ou beber nada dentro de 30 minutos após o tratamento.

Aplicação em casa (instruções do dentista para o paciente):

Não utilizar para crianças até 12 anos, exceto como pedido pelo dentista.

III. Aplicação de dia, depois de escovar os dentes como recomendado pelo seu dentista ou médico

1. Aplique uma quantidade generosa de MI Paste Plus nos dentes superiores e inferiores. Uma porção no tamanho de uma ervilha deve ser suficiente para cada arca dentária. MI Paste Plus deve ser aplicado com a ponta de um dedo limpo e seco ou um cotonete. Nas áreas de difícil acesso (entre os dentes) use uma escova de dente para uso em áreas interproximais ou fio dental coberto com MI Paste Plus.
2. Use a língua para distribuir MI Paste Plus por toda a boca e os dentes. Deixe o MI Paste Plus atuar o maior tempo possível (por no mínimo de 3 minutos). Evite cuspir, tossir ou engolir durante este tempo. Quanto mais tempo em contato com a boca e saliva, mais eficaz será o resultado.
3. Depois dos 3 minutos cuspir todo o produto e deixar a boca sem enxaguar. O MI Paste Plus restante na boca será dissipado gradualmente. Não comer ou beber nada nos 30 minutos seguintes ao tratamento.

IV. Aplicação da noite, depois de escovar os dentes como recomendado pelo seu dentista ou médico:

Nota: O uso durante a noite é especialmente recomendado em pacientes adultos com alto risco de cárie dentária.

1. Aplique uma quantidade generosa de MI Paste Plus nos dentes superiores e inferiores. Uma porção no tamanho de uma ervilha deve ser suficiente para cada arca dentária. MI Paste Plus deve ser aplicado com a ponta de um dedo limpo e seco ou um cotonete. Nas áreas difíceis de alcançar, como entre os dentes, usar escova interproximal ou fio dental coberto com MI Paste Plus.
2. Use a língua para distribuir MI Paste Plus por toda a boca e os dentes. Deixe o MI Paste Plus atuar o maior tempo possível (por no mínimo de 3 minutos). Evite cuspir, tossir ou engolir durante este tempo.
3. Depois dos 3 minutos cuspir todo o produto e deixar a boca sem enxaguar. O MI Paste Plus restante na boca será dissipado gradualmente durante a noite. Não comer ou beber nada nos 30 minutos seguintes ao tratamento.

SABORES

Morango (S), Melão (M), Baunilha (V), Menta (I), Tutti-Frutti (T)

ARMAZENAMENTO

Para uma melhor efetividade, recomenda-se guardar em uma área de baixa umidade, longe do sol e de luz e entre 8 e 25°C (46,4-77,0°F).

APRESENTAÇÃO

Tubo de 40g (35ml)

NOTA

A fórmula exclusiva de MI Paste Plus com RECALDENT™ (CPP-ACP) está disponível apenas com profissionais de odontologia.

MI Paste Plus não está à venda em farmácias, supermercados e outros estabelecimentos.

*RECALDENT™ é uma marca comercial utilizada sob licença. A tecnologia CPP-ACP tem patentes pendentes na Austrália, Nova Zelândia, Europa, Canadá e EUA.

PRECAUÇÃO

1. Retire o excesso de pasta no interior da tampa e da boca do tubo. Sempre feche o produto com sua tampa após o uso.
2. Manter fora do alcance das crianças. O uso de MI Paste Plus não é recomendado para crianças menores de 6 anos.
3. Se accidentalmente consumir mais do que o recomendado para o produto, consulte o seu médico imediatamente ou entre em contato com o centro de controle de intoxicações local.
4. Em caso de contato com os olhos, lavar imediatamente com água abundante e procurar um médico.
5. Em caso de apresentar sintomas de angioedema, interrompa o uso imediatamente e consulte o um médico.
6. Se derramado na roupa, lave com água.
7. CUIDADO: RECALDENT™ (CPP-ACP) é derivado da caseína, a proteína do leite. Não utilizar em pacientes com alergias ou sensibilidades à proteína do leite ou conservantes do hidroxibenzoatos.
8. Em caso de apresentar uma reação alérgica descontinue o uso imediatamente, cuspir o conteúdo imediatamente, lave a boca com água e procurar um médico.

Última revisão: 04/2018

Alguns produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a SGH.

Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em:

<http://www.gcamerica.com/downloads>

Estas também podem ser obtidas através de seu distribuidor.

FABRICADO y DISTRIBUIDO por:

GC AMERICA INC.

3737 W. 127th Street

Alsip, IL 60803 U.S.A.

www.gcamerica.com

GC SOUTH AMERICA

Rua Heliodora, 399, Santana - 02022-051

São Paulo, Sp - Brasil

Tel: +55-11-2925-0965

Cnpj: 08.279.999/0001-61

Responsável Técnica Mayara De Santis Ribeiro

Cro/sp: 105.982

PRINTED IN THE USA

IMPRESSO NOS EUA